

Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2832625
เลขที่

Issued on behalf of Dealer or Own

Nissan Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของผู้ขายหรือเจ้าของ

บริษัท นิสสัน ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 3 Rajanakarn Building , 26th Floor , South Sathorn Road , Yan Nawa , Sathon , Bangkok 10120

ที่อยู่ 3 อาคารรัตนการ ชั้น 26 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10120

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105548101977 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 14/08/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุ๊ป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
------------------------	-----------------------	---	------------------------	---	-------------------------------------

1364496 เลขทะเบียน : กพ-1044 หมายเลขเครื่อง : HR12341687B
Lot: 1039 หมายเลขแชชชีส์ : MNTBAAN17Z0059673
VIN: MNTBAAN17Z0059673
2013 Nissan Almera 1200 cc Injection Petrol Xtronic CVT N/A
2013 นิสสัน อัลเมร่า 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน เอ็กซ์ทรอนิค ซีวีที N/A

จังหวัด : พิษณุโลก
สี : White

Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿145,794.39	฿10,205.61	฿156,000.00	฿0.00
Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น	฿156,000.00 (Full Amount)			

Total amount (in words) one hundred and fifty six thousand baht exactly

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

Full Amount 156,000.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 156,000.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 14/08/2020

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 14/08/2020

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 17/10/2020 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถยนต์ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 17/10/2020 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับผู้ขายล่าช้า

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		14/08/2563	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีชำระโดยเช็คหรือดราฟท์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟท์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้แล้วเป็นข้อผิดพลาดหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค